



Te Tari Taiwhenua
Internal Affairs



CHARITIES SERVICES

Ngā Ratonga Kaupapa Atawhai

O Auaunaga a Faalapotopotoga o Fesoasoani Alofa, Ngā Ratonga Kaupapa Atawhai, o se vaega a le Department of Internal Affairs (Matagaluega o Mataupu Faalotoifale), ma e faatonutonuina a latou galuega fai e le tulafono o le Charities Act 2005.

Matou te taumafai ia lagona e tagata lautele lo latou talitonuina ma faatuatuaina o le vaega o faalapotopotoga o fesoasoani alofa, ma una'ia le faaogā tatau o puna'oa o fesoasoani alofa. Ua matou faia lena mea e ala i le lesitalaina ma mata'ituina galuega fai a nei faalapotopotoga o fesoasoani alofa ma fai a latou Annual Returns (lipoti faaletausaga o loo auiliili ai tupe maua, o tupe faaalu ma meafai). Matou te una'ia foi le faatino lelei o le puleaina ma le vaavaaia o mea, e ala i lo matou saunia o fesoasoani tau a'oa'oga, o faufautuaga ma mea e faatino ai galuega.

O Charities Services (Auaunaga a Faalapotopotoga o Fesoasoani Alofa) e galulue soosoo tau'au ma le vaega a le Department of Internal Affairs lea o loo galulue i vaega eseese o le atunuu o i latou o ni faufautua mo Community Operations, ma afaigaluega mai isi faalapotopotoga a le malo, e pei o le Inland Revenue ma le Ministry of Business, Innovation and Employment. E matou te saunia foi fautuaga i le malo ma isi aufaisaofaga (stakeholders) i vaega e lautele atu o loo faatinoina galuega e lē maua ai ni polofiti. E lē gata i lea, matou te faasalalauina faamaumauga talafeagai ma faia sailiiliga ina ia fesoasoani i tagata e malamalama, ia latou talitonuina ma faatuatuaina le veaga o faalapotopotoga o fesoasoani alofa.

E maua nisi faamatalaga e uiga i Charities Services pe a asiasi i la matou upega tafailagi: <http://www.charities.govt.nz>

Komiti Fafoe mo le Lesitalaina o Faalapotopotoga o Fesoasoani Alofa

O le tausaga e 2012 na faavaeina ai Charities Services ina ua avea galuega fai a Charities Services sa iai muamua, ma tiute tauave a le Department of Internal Affairs. Ae ina ia faatumauina pea le tutoatasi o ana faaiuga fai, na faavae ai loa e le Tulafono toe teuteu mo Faalapotopotoga o Fesoasoani Alofa se **Charities Registration Board (Komiti Fafoe mo le Lesitalaina o Faalapotopotoga o Fesoasoani Alofa)** ina ia latou faia faaiuga uma mo le lesitalaina ma le toe aveesea o lesitala a ni faalapotopotoga o fesoasoani alofa. O le matafaioi a lenei Komiti Fafoe tutoatasi e toatolu ona sui auai, ia faamautinoa o faalapotopotoga o fesoasoani alofa ia ua lesitala, e agavaa i lalo o le tulafono a Niu Sila mo faalapotopotoga o fesoasoani alofa.

O sui auai o le Charities Registration Board o loo aofia ai Roger Holmes Miller (Taitaifono), Dr Bev Gatenby, ma Simon Karipa. E feiloai e lē aunoa le Board ina ia faatino le tulafono ma faia faaiuga e tusa ai o le tulaga tau i fesoasoani alofa a faalapotopotoga.

Lesitala a Faalapotopotoga o Fesoasoani Alofa

E taofi pea e Charities Services le **Charities Register (Lesitala a Faalapotopotoga o Fesoasoani Alofa)**, lea o loo iai uma faamatalaga mo le silia i le 27,000 faalapotopotoga o fesoasoani alofa ua uma ona lesitala. O le Charities Register o le faamaumauga e iloa uma ai e soo se tagata ia faalapotopotoga o fesoasoani alofa ua uma ona lesitala, o loo faagaioi i lalo o poloaiga a le tulafono o le Charities Act 2005.

O loo aotele atu e le Charities Register fuafuaga, o meafai a faalapotopotoga taitasi o fesoasoani alofa, o le vaega ma faaofia ai ma latou Annual Returns – o se lipoti faaletausaga o loo auiliili mai ai a latou tupe maua, o tupe faaalu ma meafai.

O se suesuega mae'ae'a na faia ua mafai ai ona e silasila i faamatalaga auiliili o faalapotopotoga uma o fesoasoani alofa ua lesitala, faapea foi ma faalapotopotoga o fesoasoani alofa sa lesitala muamua, ma faaalai ai taimi uma sa faatino ai meafai ma fuainumera mai faamaumauga uma o loo iai i le Lesitala.

E mafai ona e maua le Charities Register iinei: <http://www.charities.services/search>

Fesili Faalauaitele

Mo soo se fesili faalauaitele, faamolemole faafesootai mai matou i le info@charities.govt.nz

Puna'oa

Puna'oa o Auaunaga a Faalapotopotoga o Fesoasoani Alofa

Ua saunia e Charities Services le tele o mea e moomia e faalapotopotoga o fesoasoani alofa ua lesitala faapea le vaega o loo faia galuega e lē maua ai ni polofiti. E lē gata i la matou upega tafailagi, ae iai foi la matou itulau o le blog ma se faasologa o semina o loo faagasolo i luga o le upega tafailagi (webinar series) o loo faatalanoa ai mataupu o loo avea ma atugaluga i faalapotopotoga o fesoasoani alofa, o loo tufa atu foi e lē aunoa a matou tusitusiga o talafou (newsletters) o loo aotele atu ai mataupu autū mo faalapotopotoga o fesoasoani alofa, ma mea foi o loo tuu atu i luga o fesootaiga televavave i le Twitter ma le Facebook.

O loo faasalalau atu foi faaiuga a le vaega tutoatasi a le Charities Registration Board.

Asiasi ane pe lesitala mai ia matou auala o fesootaiga na o loo ta'ua i lalo:

Visit or sign up to our channels below:

Newsletter	http://charities.services/NewsletterSignup
Blog	http://charities.services/BlogSignup
Facebook	http://www.facebook.com/CharitiesServices
Twitter	@charitiesDIA
Webinars	http://charities.services/WebinarInfo
Decisions	http://charities.services/decisions
Website	http://www.charities.govt.nz

Isi Puna'oa

Sa fesoasoani tele foi Charities Services i le fofoina mai o puna'oa e lua ia na fuafua e lagolagoina pulega lelei ma meafai sili ona lelei i faalapotopotoga o fesoasoani alofa ma le vaega o loo faia galuega e lē maua ai ni polofiti. O nei puna'oa e pulea ma faamaopoopoina e le NZ Navigator Trust (<https://nzntrust.org.nz>).

CommunityNet Aotearoa

O le CommunityNet Aotearoa o se itulau i luga o le initaneti e faaaogā fua, e mafai ona e maua ai ma faasoa atu foi i isi, puna'oa aogā ua fuafuaina e faamalosia atili ai faalapotopotoga a le komiuniti.

E maua latou iinei: <http://community.net.nz>

NZ Navigator

O le NZ Navigator o se meafaigaluega i luga o le initaneti e faaaogā fua mo le faiga o iloiloga, na fausia mo faalapotopotoga a komiuniti a Niu Sila, e iloilo ai le faatinoga o galuega a latou faalapotopotoga, e ala i le faavasega i tulaga o vaega tāua uma o le faagaioia o a latou faalapotopotoga – taiala, pulega, ta'ita'iga, tagata, faatonutunuga, tupe, fesoota'iga, iloiloga ma faiā.

E maua latou iinei: <http://www.nznavigator.org.nz>